

# *Die Edda*

Götter- und Heldenlieder  
der Germanen

*Aus dem Altnordischen  
übersetzt und mit einem Nachwort  
von Arthur Häny*

MANESSE VERLAG  
ZÜRICH

## INHALT

### I GÖTTERLIEDER

Die Weissagung der Seherin . . . . .	7
Spruchdichtung . . . . .	29
Verhaltensregeln . . . . .	31
Das erste Odinsbeispiel . . . . .	49
Das zweite Odinsbeispiel . . . . .	54
Die Reden an Loddfavnir . . . . .	56
Odins Runenbericht . . . . .	65
Zaubersprüche . . . . .	67
Das Wafthrudnir-Lied . . . . .	73
Das Grímnir-Lied . . . . .	89
Skirnirs Ritt . . . . .	105
Das Harbard-Lied . . . . .	119
Das Hymir-Lied . . . . .	133
Zankreden Lokis . . . . .	147
Das Thrym-Lied . . . . .	167
Das Wölund-Lied . . . . .	179
Das Alwis-Lied . . . . .	195

### II HELDENLIEDER

Das Erste Lied von Helgi, dem Töter Hundings . .	209
Das Lied von Helgi, dem Sohne Hjörwards . . . . .	227
Das Zweite Lied von Helgi, dem Töter Hundings	245
Vom Tode Sinfjötli . . . . .	267
Die Weissagung Gripirs . . . . .	271
Das Lied von Regin . . . . .	291

Das Lied von Fafnir . . . . .	303
Das Lied von Sigdrifa . . . . .	319
Fragment des Sigurd-Liedes . . . . .	333
Das Erste Gudrun-Lied . . . . .	341
Das Sigurd-Lied . . . . .	351
Brynhilds Fahrt in die Unterwelt . . . . .	373
Wie die Nibelungen erschlagen wurden . . . . .	379
Das Zweite Gudrun-Lied . . . . .	383
Das Dritte Gudrun-Lied . . . . .	399
Oddruns Klage . . . . .	405
Das Atli-Lied . . . . .	417
Das Grönländische Atli-Lied . . . . .	435
Gudruns Anstiftung . . . . .	465
Das Alte Hamdir-Lied . . . . .	475

### III ANHANG

Baldurs Träume . . . . .	487
Das Herwör-Lied . . . . .	495
Das Lied von der Hunnenschlacht . . . . .	507
<i>Nachwort</i> . . . . .	523
<i>Anmerkungen</i> . . . . .	541